



Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA
Depósito Legal: CS 6-1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres:
Avda. Cernuda y Velasco
Tel. 22 00 56 y 22 00 60

MARTES, 22 JUNIO DE 1971. — AÑO XXXIII. — N.º. — 10.143 — PRECIO: 4 PESETAS

VIGUETAS



Av. Pío XII, s/n. Tel. 569. VILLARREAL

El GOBIERNO USA continúa su pugna judicial contra el «NEW YORK TIMES» y el «WASHINGTON POST»

La publicación de los documentos secretos continúa aplazada hasta que decidan los jueces

«Demuestran hasta qué punto se precipitó de informar al pueblo y hasta del Congreso».

WASHINGTON, 21. (Efe).— El Gobierno norteamericano acudirá hoy de nuevo ante los tribunales de Washington y Nueva York, para tratar de impedir que los dos grandes matutinos de ambas ciudades continúen la publicación de los documentos secretos del Pentágono sobre el comportamiento político y militar de las cuatro últimas administraciones en el sudeste asiático.

«The New York Times» y «The Washington Post» se encuentran bajo orden judicial temporal de no publicar los documentos. El próximo paso del gobierno es ante tribunales federales ya que en ambas ciudades jueces locales y de distrito han fallado por la publicación de tales documentos conocidos por los «documentos Menamara» no representan un daño para la seguridad nacional.

En Nueva York, un tribunal federal de tres magistrados escuchará los argumentos del gobierno en apelación por la decisión del juez de distrito Murray Gurfein, el sábado, de que la publicación del «New York Times» podrá causar malestar al gobierno pero no «pone en peligro la seguridad nacional».

En Washington el juez de distrito Gerhard Gessel decidió el viernes que no podía ordenar la suspensión temporal de los artículos al «Washington Post» pero un tribunal de apelación pidió a

Pasa a la pág. 15

El Príncipe de España asiste a las maniobras de la Brigada de Alta Montaña



JACA. — El Príncipe de España, acompañado del Ministro del Ejército, teniente Castañón de Mena, y otras personalidades, ha asistido a las maniobras de la Brigada de Alta Montaña realizadas en esta plaza. En la foto, el Príncipe de España revistando a las fuerzas que participaron en dichos ejercicios militares. — Foto CIFRA GRAFICA.

España intensificará sus relaciones culturales con COLOMBIA

El Presidente Pastrana ofreció un almuerzo en honor del Ministro español, señor López Bravo

BOGOTÁ, 21. (EFE). — No hay mejor personero de hispanoamérica ante el Mercado Europeo Común que España, ni mejor personero de España ante hispanoamérica que Colombia», dijo ayer el Presidente Misael Pastrana Borrero en el almuerzo que ofreció al Ministro español de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo, en su residencia campestre de Hato Grande.

Dentro de un clima de gran cordialidad se celebró este almuerzo

de carácter privado al que asistieron los ministros colombianos de Hacienda, Rodrigo Lorente; de Desarrollo Económico, Jorge Valencia Jaramillo; de Minas y Petróleo, Juan B. Fernández; de Agricultura, Hernán Jaramillo Ocampo; el Alcalde de Bogotá, Carlos Alban Holguín y los miembros de la misión que acompañan en este viaje al Ministro López Bravo y el Embajador de España en Colombia.

En la conversación que sostuvo el Jefe del Estado colombiano y el Ministro español se puso claramente de manifiesto el interés del primer mandatario por intensificar los contactos con España elevándolos a los máximos niveles y también de que su país entre en una etapa de desarrollo industrial como fuente de desarrollo comercial.

Mostró el Jefe del Estado de Colombia su simpatía por la petición de entablar negociaciones con la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC) y las buenas relaciones que en todos los terrenos sostiene especialmente con los países integrantes del pacto subregional andino.

Se plantearon en el curso de la entrevista los temas de la construcción del nuevo astillero en la ciudad de Cartagena, de las Indias, la instalación de una central termoeléctrica, construcción de grandes frigoríficos planeamiento del metro en la ciudad de Bogotá, en los cuales España por otra parte se muestra muy interesada en cooperar, con aportación económica y técnica, hasta el punto de

considerar sus ofertas entre las mejor situadas con relación a las presentadas por distintas naciones.

Aún cuando no se facilitó comunicado ni referencia oficial sobre estos temas, en fuentes generalmente bien informadas se comenta, a juzgar por las palabras de elogio del Presidente Pastrana hacia el desarrollo económico de España y también por el interés demostrado por el Ministro López Bravo de hacer realidad la imagen de una integración plena dentro del marco de la expansión industrial de Colombia, que los contactos que viene realizando la misión española cristalizarán en una serie de acuerdos en principio, de gran trascendencia para este país.

Al término del almuerzo y antes de su regreso a Bogotá, López Bravo y sus acompañantes fueron invitados a recorrer en helicóptero la gran extensión de la Sabana sobre la que se halla asentada la capital de Colombia.

UN GRAN COMPLEJO EDUCATIVO EN BOGOTÁ

BOGOTÁ, 21. (Efe). — Una intensificación de sus relaciones culturales con Colombia anunció España a través de la creación de un gran complejo educativo en esta capital.

El Ministro de Asuntos Exteriores de España, Gregorio López Bravo, que realiza una visita oficial de cuatro días al país, expre-

Pasa a la pág. 15



NUEVA YORK. — He aquí las primeras páginas del «New York Times», de los días 13 y 14, en cuyas ediciones aparecía la publicación de informes sobre Vietnam, considerados por el Pentágono como secretos. — Telefoto CIFRA GRAFICA

El Ministro de Obras Públicas inauguró el tramo Massanet-Gerona, que completa la autopista desde esta Capital a Barcelona

«Mientras yo sea Ministro de Obras Públicas se construirán todos los kilómetros de autopista programados y que se programen», dijo

BARCELONA, 21. (Pyresa). — El Ministro de Obras Públicas, D. Gonzalo Fernández de la Mora, ha inaugurado en nombre del Jefe del Estado, el tramo de autopista Massanet-Gerona, que completa la autopista Barcelona-Gerona.

El tramo forma parte de la autopista de La Junquera, al igual que el ya en servicio entre Barcelona y Massanet.

La longitud del nuevo tramo es de 29 kilómetros, y el total de la autopista inaugurada de 100. El peaje total de los 100 kilómetros, será de 100 pesetas.

Poco después de las cinco de la tarde, el Ministro llegó al comienzo del nuevo tramo de la autopista, en Massanet. Le acompañaban el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, D. Victorino Anguera; el Gobernador Mi-

litar, General Tomé Marín; el Presidente de la Diputación Provincial, Sr. Ordín Llach, y el Delegado Provincial de Obras Públicas.

En la autopista fue recibido por el Capitán General de Cataluña, Teniente General D. Joaquín Noguera; Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Barcelona, D. Tomás Pelayo; y otras autoridades provinciales y locales.

El Ministro de Obras Públicas cortó la cinta que abría al tráfico el nuevo tramo de autopistas y a continuación la comitiva oficial se dirigió a una de las zonas en servicio, donde fue ofrecido un vino de honor.

El Sr. Fernández de la Mora, indicó que era necesaria una sólida infraestructura para el desarrollo del país, y que las autopistas eran un método eficaz. «El Ministerio de Obras Públicas — dijo el Sr. Fernández de la Mora — tiene la intención de dotar a España de una extensa red de autopistas de peaje, porque entendemos que es una buena manera para que todos seamos protagonistas de la obra. En el próximo bienio incluido en el plan de desarrollo, estarán en construcción más de 2.000 kilómetros de autopistas».

«Mientras yo sea Ministro de Obras Públicas — añadió — se construirán todos los kilómetros de autopista que estén programados y que se programen. Por tanto, aunque los franceses no construyan su autopista a La Junquera, nosotros sí lo haremos. Tendrá que ser acabada, como está previsto, para 1975. No obstante, puedo decir que próximamente mantendré una entrevista con el Ministro francés de Transportes, para hablar, entre otras cosas, de este asunto».

EL MINISTRO DE OBRAS PÚBLICAS INAUGURÓ LAS INSTALACIONES DE UNA CLÍNICA

BARCELONA, 21. (Pyresa). — El Ministro de la Gobernación, D. Tomás Garciano Gofí, acompañó a la inauguración de las instalaciones de una clínica.

Pasa a la pág. 15

Hoy termina la huelga de ferroviarios en Francia

PARIS, 21. (EFE). — El tráfico ferroviario francés volverá a su normalidad mañana por la mañana en las líneas de largo recorrido y en la mayor parte de las cercanías; los ferroviarios en huelga han votado hoy la vuelta al trabajo, después de más de diez días de ausencia de sus puestos.

Escoja la funda que desee para TAPIZAR SU COCHE en 20 minutos la colocamos en su coche. Ayda. Rey D. Jaime, 68 (Prensa Instituto), Tel. 246448



El ministro español de la Gobernación llega a Ginebra

GINEBRA, 21. (Efe). — El Ministro de la Gobernación de España, Tomás Garciano Gofí, ha llegado esta tarde, por vía aérea, a Ginebra, procedente de Barcelona.

El Ministro asistirá mañana a diversos actos, con motivo del «Día de España», en la exposición internacional de telecomunicaciones.

DIBUJO TÉCNICO MESAS, TECNIGRAFOS, ETC. MECANOGRÁFICA LEVANTINA, Mayor 21

Bendición e inauguración del nuevo local social del Colegio Oficial de Aparejadores y Arquitectos Técnicos de Castellón de la Plana

Presidieron el acto el Jefe Provincial y Gobernador Civil, Presidente del Cuerpo Superior de Colegios de Aparejadores y Arquitectos Técnicos y otras autoridades

A mediodía de ayer tuvo lugar el acto de bendición e inauguración del local social del Colegio Oficial de Aparejadores y Arquitectos Técnicos de Castellón, que fue bendecido por el Rdo. Cura de la Parroquia de la Sagrada Familia, y a continuación se celebró la inauguración. El acto fue presidido por el Jefe Provincial y Gobernador Civil, D. Juan Alzpurua Azqueta, que sentó a su derecha a D. Juan Manuel Hoyos Moreno, Presidente del Consejo Superior de Colegios Oficiales de Aparejadores y Arquitectos Técnicos; a D. Francisco Grangel, Alcalde de la Capital y Procurador en Cortes; y al Rvdo. Párroco de la Parroquia de la Sagrada Familia, y a su izquierda, al Diputado Provincial D. German Regullón, representante del Presidente de la Diputación; a D. Luis Castell Gimeño, Secretario de la Delegación Provincial del Ministerio de la Vivienda en representación del Delegado; y a D. Juan Aragonés Cuaña, Presidente del Colegio de Aparejadores y Arquitectos Técnicos de Castellón. Ocupaban lugares destacados, la Junta de Gobierno del Colegio Oficial de Arquitectos de Castellón, con su Presidente D. Vicente Traver; el Presidente del Colegio Oficial de Aparejadores y Arquitectos Técnicos de Valencia, D. Julio Aguado y el representante del Colegio Oficial de Peritos e Ingenieros Técnicos Industriales, asistiendo la casi totalidad de los colegiados de la Capital y provincia.

En primer lugar habló el Presidente del Colegio de Castellón, D. Juan Aragonés, que hizo historia de las vicisitudes acaecidas en la organización de los Aparejadores, pues de cuatro asociados que constituyeron el primer Colegio en el año 1940, llegan a ser ahora 67 residentes en Castellón y provincia. Por ello se imponía el ampliar los locales, y a tal fin se consiguió, gracias al préstamo concedido por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón, poseer local propio, en el cual podrán desarrollarse mejor sus actividades y celebrar cursos, conferencias, etc., y así enaltecer la profesión; y al mismo tiempo laborar por el engrandecimiento de Castellón y de su provincia. Terminó sus palabras agradeciendo la asistencia de las Autoridades y representantes, y rogando al Gobernador Civil transmitiera a S. E. el Jefe del Estado de adhesión de los Aparejadores y Arquitectos Técnicos de Castellón.

Posteriormente los Aparejadores y Arquitectos Técnicos, junto con la representación del Colegio de Arquitectos, se trasladaron al Club Náutico, donde se celebró la XXV comida de Hermandad, presidida por el Presidente del Consejo Superior de Colegios Oficiales de Aparejadores y Arquitectos Técnicos.

EL NUEVO LOCAL

El local inaugurado está situado en el entresuelo de la finca n. 9 de la Calle Sal Luis, con fachada también a la calle Conde de Pestagua. Tiene una superficie construida que excede los 200 metros cuadrados y consta de un amplio vestíbulo con su mostrador y zona de oficinas, despacho del Sr. Presidente y sala de juntas anexa, despacho del Secretario, local para biblioteca y análisis de materia les, salón de estar que se comunica con el Salón de Actos si hace falta ampliar este. Y los correspondientes servicios de señoras y caballeros. Todo él está distribuido y decorado con materiales de excelente calidad y gusto, y como da a dos fachadas la iluminación y claridad es excelente.

Adjudicación de las obras de construcción de 180 nichos

Bajo la presidencia del Alcalde, D. Francisco Luis Grangel, asistido del Secretario de la Corporación, D. Juan L. Reig Feliu, se celebró ayer la apertura de pliegos optando a la subasta para la construcción de 180 nichos en el Cementerio, siendo el tipo de licitación de 276.096 pesetas. Acudieron a dicha subasta un sólo licitador, D. Manuel Canos Vicent, a quien se le adjudicó por el precio ofertado de 273.336 pts.

Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo

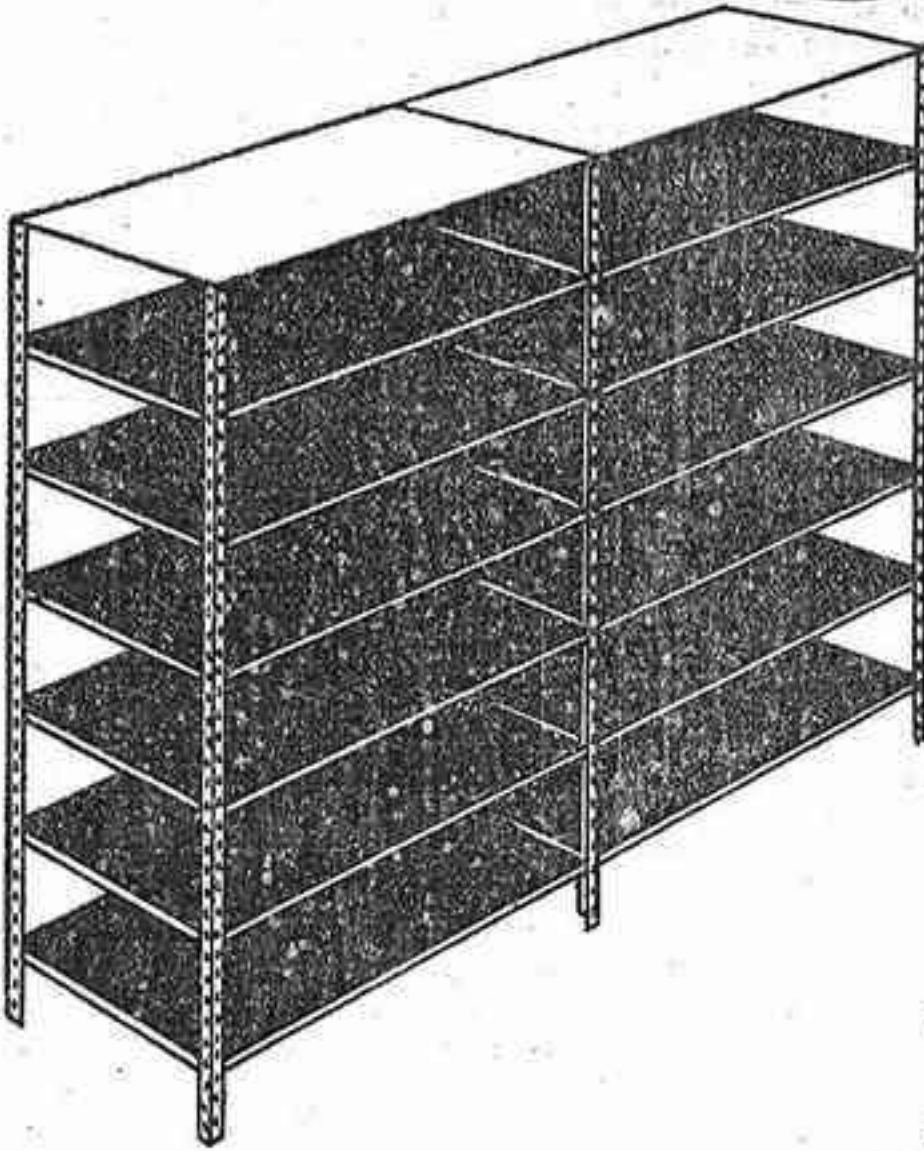
PEREGRINACION DE LA JUVENTUD A SANTIAGO DE COMPOSTELA

Todos los inscritos para la peregrinación a Santiago de Compostela, deberán presentarse el próximo jueves día 24, durante las horas de oficina, en la Oficina de Información de Turismo de Castellón, sita en los bajos del Ayuntamiento para recibir instrucciones.

MEDICOS

Instalen sus clínicas y equipos quirúrgicos con nuestros créditos. También financiamos su automóvil y embarcación marina. CENTRAL VALENCIANA DE CREDITO. S. A. Pl. Gral. Sanjurjo, 30 (entresuelo). Tel. 21 28 40. Castellón.

Su espacio CRECERA



ECONOMICA
PRACTICA
RAPIDAMENTE

ESTANTERIAS METALICAS
ERMES

Distribuidor Oficial:

todo OFICINA

Trinidad, 35 - Tels. 22 31 82 y 22 43 01 - CASTELLON

Entrega de títulos a las enfermeras de la I Promoción de la Escuela de A. T. S. Femeninos de la Seguridad Social

En solemne acto celebrado anteayer en la Residencia



El domingo a las 10 de la mañana comenzaron los solemnes actos para la entrega de títulos a las nuevas enfermeras, graduadas en la Escuela de ATS Femeninos de la Seguridad Social. El primer acto, en realidad se celebró la víspera, en una sala de fiestas de Benicàssim, donde las nuevas graduadas, ofrecieron una simpática fiesta a sus familiares, al profesorado, y a los mandos de la Escuela y de la Seguridad Social. A las 10 de la mañana, se celebró en la Capilla de la Residencia, una misa para las alumnas de la Escuela y sus familiares, que celebró el Rvdo. D. Jaime Freixes, pronunciando en el Evangelio unas palabras de felicitación para las nuevas enfermeras.

Director de la Residencia y de la Escuela Dr. D. José Pedro Zaballós; Subdirector de la Residencia La Paz, Dr. D. Félix Ruiz; Jefe Provincial de Sanidad, D. José Luis Villamarín; Presidente del Colegio de Médicos, D. José Antonio Aragonés; Delegada Provincial de la Sección Femenina, Doña Josefa Francisca Sancho y D. José Luis Vicent, que ostentaba la representación del Director del INP. En lugares destacados tomaron asiento el Inspector de la Seguridad Social, D. Juan del Olmo, y con él el cuadro de profesores de la Escuela. El salón de actos aparecía completamente ocupado por las nuevas graduadas y sus familiares así como compañeras y cuadro de facultativos de la entidad.

Dió comienzo el acto con unas palabras de presentación del Director de la Residencia y de la Escuela, Dr. Zaballós, hablando a continuación el Dr. D. Félix Ruiz, quien habló, brevemente, sobre las vicisitudes en la creación de la Escuela, de los exámenes de ingreso del primer curso, en que se presentaron cuarenta aspirantes, y solamente quedaron seleccionadas las 15 que hoy recibían su título. Durante estos tres años de enseñanzas, solamente ha habido un clima de superación, continuó el Dr. Ruiz, por parte de las alumnas, que se han crecido ante las indudables dificultades que les imponían los nuevos y para ellas desconocidos estudios.

Continuó afirmando, que también durante estos tres años, ha habido que lamentar la desaparición de dos personas entrañablemente unidas a la Escuela, el padre del Dr. Benlloch, y el padre de la alumna Esperanza Parras. Yo espero, y deseo fervientemente, que estas nuevas quince enfermeras obtengan cuanto se han propuesto; según y voluntad no les faltan, y han dado buena prueba de su decidida vocación. Los estudios de ATS, no son sencillos, y ellas han demostrado su suficien-

cia con las brillantes notas conseguidas.

Las palabras del Dr. Ruiz fueron acogidas con aplausos entusiastas. Seguidamente habló el Dr. Benlloch Zimmermann, delegado de la facultad de Medicina de Valencia, en la Escuela. Agradeció, en primer lugar los sentimientos expresados por el Dr. Ruiz, con motivo del fallecimiento de su padre, refiriéndose a continuación a las

posibilidades de la profesión que las nuevas alumnas habían escogido. La palabra auxiliar, dijo, hay que interpretarla no en el sentido singular de ella, sino en el de constituir un valioso elemento para el facultativo. De los exámenes que habéis realizado se deduce el gran fundamento básico

Pasa a la siguiente

Servicios prestados por la Cruz Roja

Destacamento de Castellón. Se han efectuado 12 servicios.
Destacamento de Villarreal. Se han efectuado 1 servicios.
Destacamento de Vall de Uxó. Se han efectuado 8 servicios.

AUTO-TREN «LA PERGOLA»

Ofrece sus servicios AUTOMATICOS de Lavado de coches - Cambio de aceites - Engrase
HORARIOS:
-Días laborables de 8:30 a 20 horas.
-Días festivos de 8 a 13 horas.
ARAGON, nº 12 (Detrás de la Clínica del Dr. Palomo)

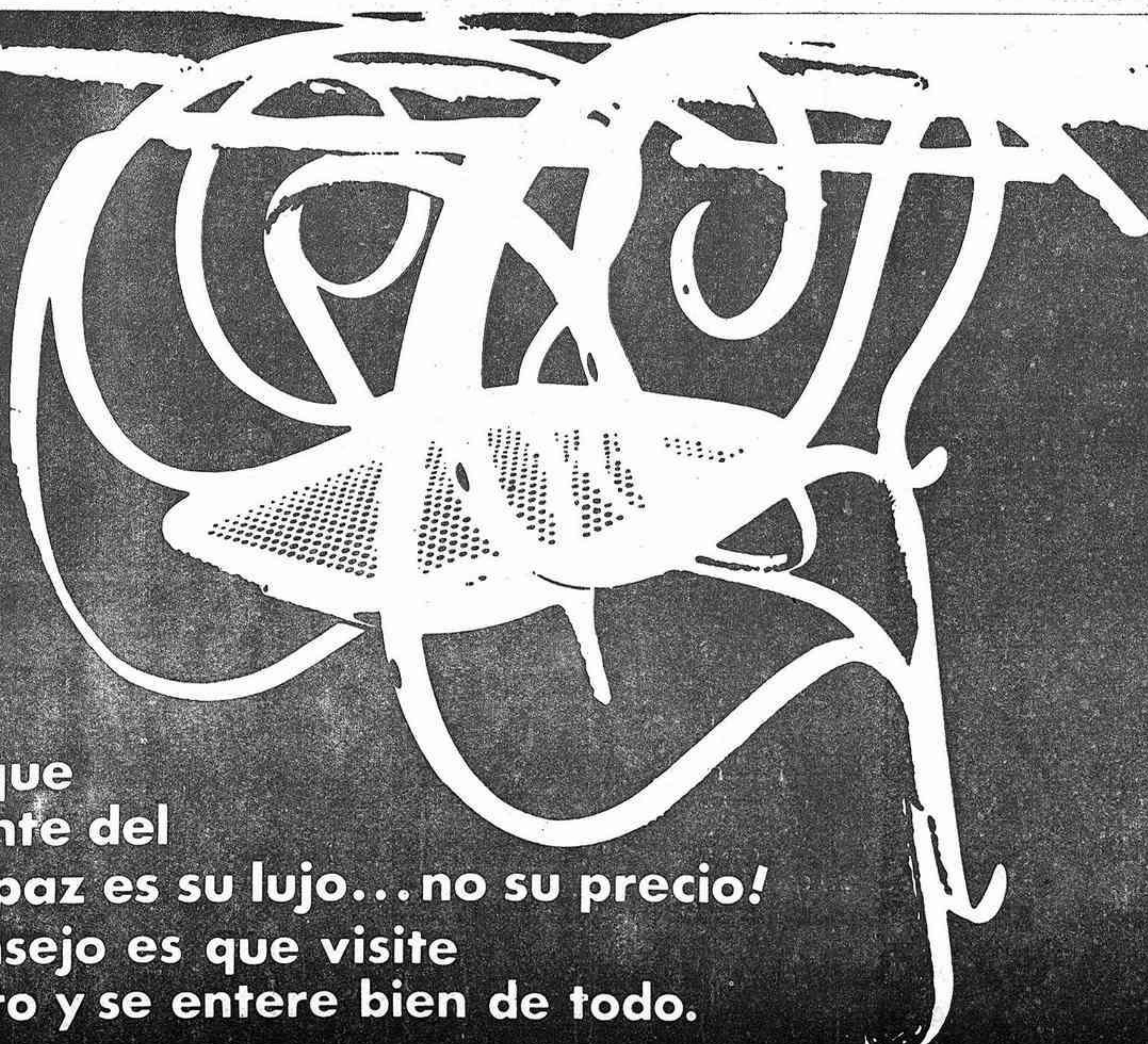
SU PROBLEMA DE TRANSPORTE
DKW
LO SOLUCIONA
Emplee con una de "OCASION" totalmente revisadas, baratas con facilidades. Pruebelas y se convencerá.
HUERTO SOGUEROS. 8
TELEF. 21 68 79
CASTELLON

Rogad a Dios en caridad por el alma de la
Srta. Dña. Conchita Gironés Alloza
Presidenta de la Archicofradía de Nuestra Señora de los Desamparados
D. Francisco Tormo Ribés y Dña. María Luisa Zaplana Rodríguez
Socios de la Archicofradía
y
Srta. Dña. Rosita Muñoz Armelles
Que fallecieron el pasado día 19
R. I. P.
El Rector de las Escuelas Pías y la Archicofradía de Nuestra Señora de los Desamparados de Castellón, ruegan a sus socios y amigos asistan a la misa que se celebrará en la capilla de las Escuelas Pías, mañana miércoles, día 23 a las SEIS Y MEDIA de la tarde en sufragio de sus almas.
Castellón, 22 de Junio de 1971.

por un lado es un edificio señorial;
lujoso, ...un edificio importante!
con viviendas alegres,
amplias y solariegas.



el edificio la paz
«tiene dos caras»



la otra es que
lo importante del
edificio la paz es su lujo... no su precio!
nuestro consejo es que visite
el piso piloto y se entere bien de todo.

gip71

edificio la paz, plaza la paz, nº6 • tel. 2216 58 • castellón • es una promoción de cis alcalá, 40 • madrid.

EL PARTIDO EN LOS VESTUARIOS



«Se ha logrado el objetivo. Y además lo hemos conseguido de forma rotunda, sin discusión», dice ALVARO

«Sencillo, hemos tenido mala suerte», dice Martín Vences, entrenador del Girona

El juego ha terminado y, con este partido, ha finalizado también la primera temporada del Villarreal en Segunda División. La promoción se presentaba incierta, pero los villarrealenses se han impuesto de forma rotunda, ganando los dos partidos de la eliminatoria.



POLVORA EN SALVAS

Salvado el escollo, retorna el Villarreal a la liga normal.

—oOo—
No cabe duda que la afición deseaba continuar en segunda, costara lo que costara.

—oOo—
El esfuerzo, en última instancia, tenía que hacerlo el equipo.

—oOo—
Que en definitiva es el único responsable del juego.

—oOo—
Los demás, importantes desde luego, nada hacen a la hora de jugar.

—oOo—
Por ello el mérito es importante, bajo todo punto de vista.

—oOo—
Y el público villarrealense, ese público siempre ensorrecido con su equipo, supo reaccionar deportivamente ante la adversidad.

—oOo—
Y aplaudir, siempre —no se olvide, siempre—, a su equipo.

—oOo—
Del dominical partido en el Madrigal, como fútbol, poco hay que contar.

—oOo—
Todos creían que la eliminatoria estaba resuelta —y lo estaba—, y esperaban buen fútbol.

—oOo—
Nuestro compañero de localidad decía que era el día de hacer fútbol-fútbol.

—oOo—
Pero vaya Vd. y dígaselo a los que tienen la responsabilidad del resultado.

—oOo—
Lo que se pretendía era amarillillar todavía más el resultado conseguido en Girona.

—oOo—
Y se consiguió de muy buenas maneras: dos goles fueron más que suficientes para levantar los ánimos.

—oOo—
El Girona, en definitiva un Tercera con pretensiones, no pasó de ser eso: un Tercera.

—oOo—
El Villarreal, un segunda con todo mérito.

—oOo—
La promoción ha sido favorable a los promocionistas de segunda.

—oOo—
Los cuatro han sabido hacerse respetar y han salvado el escollo.

—oOo—
Alguno con apurillos, pero todos con fe.

—oOo—
Hay elementos en el equipo amarillo que son imprescindibles.

—oOo—
Y otros que en el transcurso de la liga han ido a más.

—oOo—
Burguete y Espidora entre ellos.

—oOo—
Otros, siempre con su eficacia, han sido los verdaderos luchadores incansables.

—oOo—
Y hay quien no puede superar la barrera y se queda en mero colaborador.

—oOo—
Lo importante es que el domingo había moral de victoria.

—oOo—
Cohetes, tracas, banderitas, y llenazo en el Madrigal.

—oOo—
Tras el primer gol, fuegos aéreos.

anteayer con el mayor alborozo y muchos de los jugadores amarillos regresaron al vestuario despojados de sus camisetas, ahora ya en poder de los más entusiastas seguidores.

—«Si como dicen tengo la culpa de todo lo que pasa en el club, también tengo yo la culpa de que el Villarreal se encuentre en Segunda División».

Son palabras textuales del Presidente, Pascual Font de Mora, en un momento de gran euforia.

—«Estoy muy satisfecho. Creo que el Villarreal merece continuar en Segunda División, tanto por el club como por la ciudad que representa y, sobre todo, por su magnífica afición».

—«Temía por el resultado?»

—«La verdad es que, después de lo conseguido en Girona, este partido lo esperaba con relativa tranquilidad. El gol de diferencia logrado allá pesaba mucho... El Villarreal, además, ha practicado un juego eficaz y sin concesiones. El resultado es lo que importa».

—«¿Qué impresión le ha causado el Girona?»

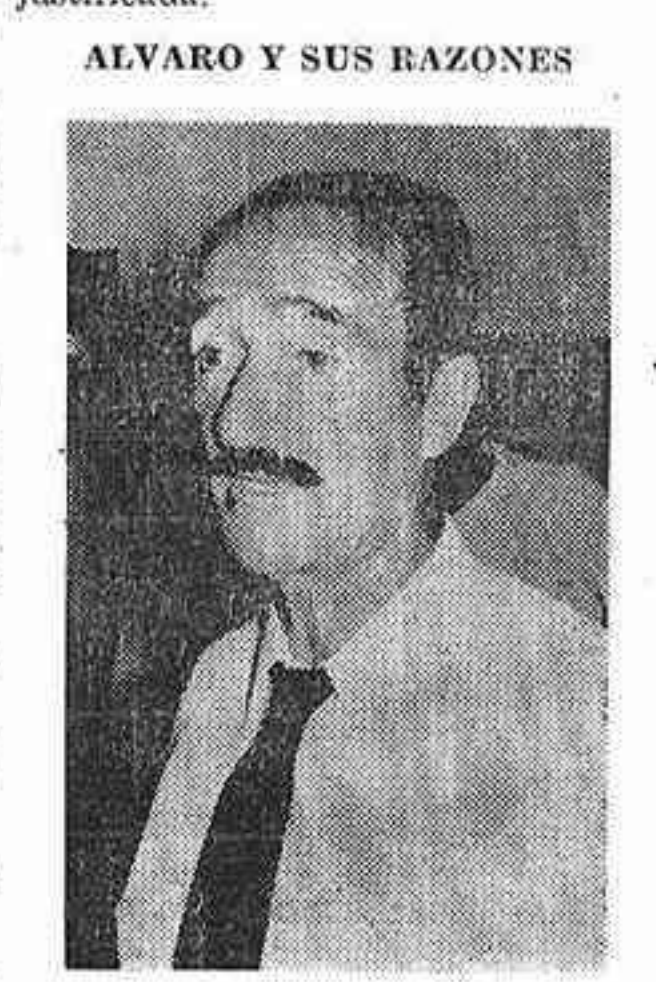
—«Me ha gustado. Es un equipo que practica buen fútbol, pero con demasiada bisoñez».

—Finalmente, Font de Mora, agradece a la próxima temporada?

—«Aún es pronto para decir na-

da en concreto. No obstante, puedo adelantar que mañana mismo ya iniciaremos las gestiones para ir completando la plantilla de cara a la próxima temporada».

Junto al Presidente, los directivos Rafael Moner y Pascual Mezquita, colaboradores de Font de Mora en el seno del club. En todos, como en Santiago, el veterano delegado de campo, satisfacción muy justificada.



El entrenador, Alvaro, esta vez nos recibió fuera del vestuario. Había pedido unos minutos, quizá para serenarse...

—«Se ha logrado el objetivo; y además lo hemos conseguido de forma rotunda, sin discusión».

—Dice el entrenador del Girona que su equipo mereció ganar allá por 4-1 o algo así, y qué ha hecho méritos para conseguir el empate o una mínima victoria...

—«No, si esta es la eliminatoria del 4-1, pero del 4-1 a nuestro favor. Pero, vamos a ver, ¿quién ha metido los goles? ¿Ellos o nosotros? No es cuestión de suerte... Nosotros hemos metido cuatro goles; y los balones que llegan a la red son los que valen. En el fútbol, como en todas las cosas de la vida, hay que vivir de realidades, no de lo que pudo ser y no fue».

—¿Qué impresión le ha causado el Girona?»

—«Me perdonará, pero yo nunca hablo de los otros equipos».

—¿Y está satisfecho de la actuación del suyo?»

—«Continuamos en Segunda División y eso es lo que vale. Nosotros no hemos jugado en plan espectáculo, sino que hemos ido, desde el primer momento, a amarrar el resultado de la eliminatoria. Hay que ser realistas».

Y Alvaro, añadió:

—«A mí no me venga usted con romanticismos, que de romántico no tengo nada. Soy gallego y me gusta la tortilla de patatas».

Es suficiente...



MARTÍN VENCES: «HEMOS TENIDO MALA SUERTE»

ANUNCIO

El Ayuntamiento de Segorbe (Castellón de la Plana), anuncia subasta para la adjudicación de las obras de pavimentación de las calles y plazas siguientes: Romano, Tebaida, Monte, Obispo Aguilar, Moveras, Creguades, Cebrián, Santa Ana, Camarón, Plaza Miralles, San Juan, Rincón de San Juan y San Vicente, por la cantidad de 3.205.849 pesetas, a la Baja, incluidos honorarios de redacción del Proyecto y dirección de las obras.

Las proposiciones se presentarán en la Secretaría del Ayuntamiento, Negociado de Hacienda, durante los días laborables y horas de 10 a las 14 hasta el día 9 del próximo mes de julio.

Segorbe, 17 de Junio de 1971.

El Alcalde
RAFAEL MARTINEZ

en el suyo, ha practicado buen fútbol, un fútbol por lo menos de cierta calidad».

—«Y su equipo?»

—«El Girona ha cogido bien el campo y, no lo digo porque yo sea el entrenador, los jugadores físicamente han respondido muy bien. Sin embargo, hemos tenido una serie de fallos individuales que han motivado estos resultados en contra. Tanto en el partido de Girona, como en el de esta tarde, el Villarreal ha conseguido marcar en frío, en los primeros minutos, y esto es cosa de suerte».

—Entonces, ¿qué salvaría del equipo amarillo?»

—«El entusiasmo de sus jugadores, pero sobre todo la calidad extraordinaria de Burguete, un peón

fundamental, el único hombre del Villarreal que ha dado sensación de peligro».

—Sinceramente, ¿está de acuerdo con el resultado?»

—«No puedo estarlo. En el primer partido merecimos ganar por 4-1 o quizá 3-1. Aquí, esta tarde, pudimos conseguir el empate e incluso creo que merecimos una mínima victoria. El Villarreal en ambos encuentros se ha mostrado como un equipo excesivamente nervioso y falto de fútbol».

—Entonces...

—«Sencillo, hemos tenido mala suerte. Solo me resta desearles que la temporada próxima sea mejor para el Villarreal y que, al final, no se vea en estos apuros».

Vale.

a la conquista del orden...

..y de la higiene

con los nuevos armarios roperos **KIMER** de chapa de acero. Prácticos desmontables y decorativos. Para su fábrica, oficina o Club, armarios roperos, **KIMER**

DISTRIBUIDOR PARA CASTELLÓN Y PROVINCIA

sociedad anónima **Pallardó**

Alcazar de Toledo, 15 Teléfono 22 28 95

OPORTUNIDAD

Vendo piso céntrico. 4 dormitorios, comedor, cocina, baño y aseo, 138 m². FACILIDADES DE PAGO.

INFORMES: SR. GARGORI - Alloza, 124-Tel. 21 20 24 CASTELLÓN

HERNIA

Operada, reproducida o incipiente, necesita un TRATAMIENTO DE HERNISAN (Balmes, 104, Barcelona-8), la casa de más experiencia y de los inventos patentados más modernos. Seriedad garantizada por el prestigio de nuestros médicos.

Distribuye ahora, en exclusiva para España, el genial invento «809 NYLON-FLEX», sin hierros, ni correajes, ni peso, ni molestias. Especialidades para ancianos; Contención y seguridad con un SUPER FLEXIBLE ADMINISTRICULO HERNISAN. La competencia puede imitar sólo nuestros anuncios: ¡Confíe su seguridad y bienestar en HERNISAN!

Vistaremos en Castellón de la Plana el Jueves día 24 de Junio de 1971 en el consultorio del Dr. V. DON BELLEVER Pl. Puerto Segorbe 7. Según la prescripción.

LOS GOLEADORES EXPLICAN SUS GOLES

CON otros dos goles a su favor el Villarreal decidió la comprometida eliminatoria de la promoción. En esta ocasión, los dos tantos llegaron en el primer tiempo, sin que el marcador funcionara ya en la continuación.

—«Falló el defensa?»

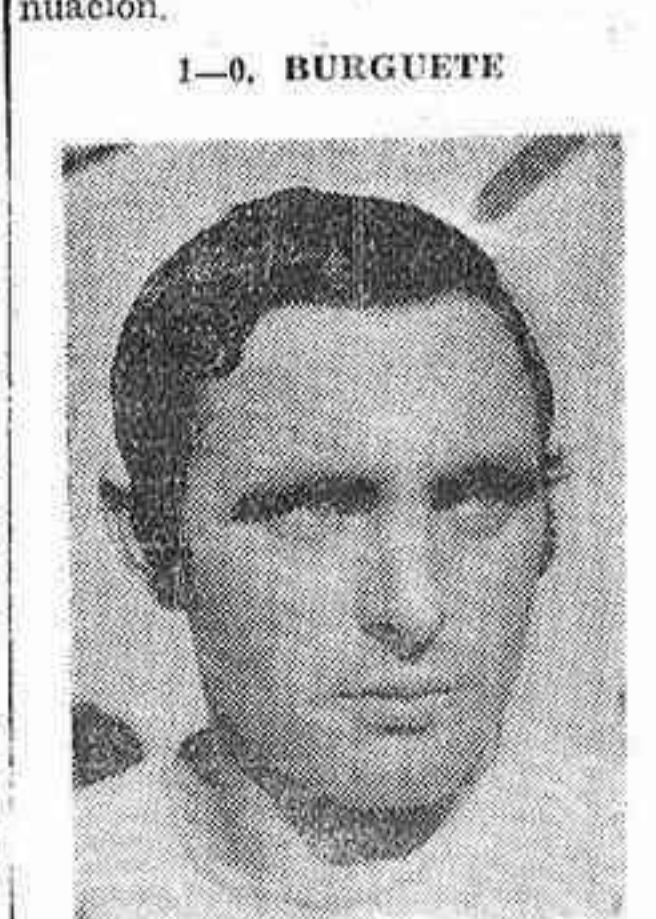
—«Quizá sí, aunque lo cierto es que yo estaba muy bien situado».

2-0, CASCO

El sudamericano Casco, una vez más, fue uno de los goleadores. Según nos dijo, esta temporada ha conseguido 8 tantos en la Liga, 4 en la Copa y 2 en la promoción. En total, 14 goles.

—«¿Cómo se ha producido el último?»

—«Libre indirecto. Este me pasó rápidamente y cogimos a la barrera un poco despietada, a contrapié y con el portero descolocado. Entonces, cruce el balón por entre los jugadores de la barrera».



1-0, BURGUETE

A las primeras de cambio, Burguete consiguió batir el portel gerundense. Era el minuto 8 de juego.

—«La jugada no tuvo complicación. Centré muy bien Pedro, falló un poco el defensa y la pelota me llegó bien para el remate».

—Punterazo?

—«No, nada de eso. Le di con el empeño y con mucha intención, muy fuerte. El balón rebotó en el hierro».

EL PARTIDO VISTO DESDE LAS GRADAS

EL partido del Madrigal, con los alicientes que siempre reúne un encuentro de promoción, despertó el interés de esa serie de personajes, más o menos famosos, que dan vida al fútbol regional valenciano. Y así, vimos en las gradas a varios árbitros que militan en distintas categorías, a determinados hombres dedicados a los negocios futbolísticos y también a federativos y directivos del Colegio Valenciano de Árbitros.

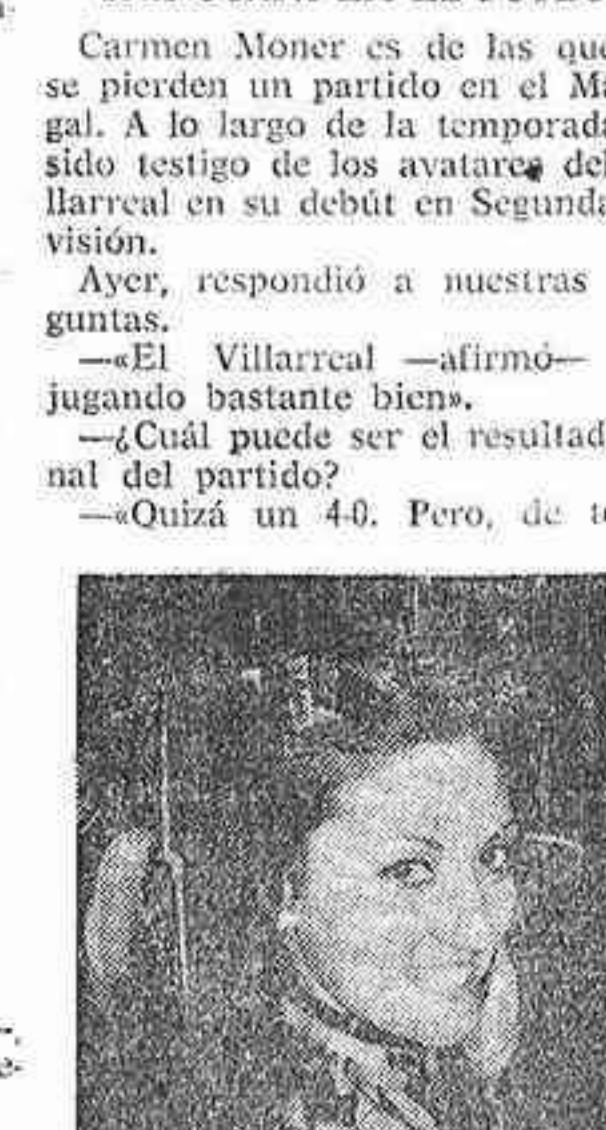
En la tribuna se encontraba don José María Laita, alto cargo de la Federación Española de Fútbol, que asistió el partido en calidad de delegado federativo. Según nuestras informaciones, el Girona había solicitado la presencia de un delegado.

da, pero no puede superar el impetu del Villarreal.

—¿Crees que el resultado es justo?»

—«Sí, creo que sí. El Girona ha tenido dos buenas oportunidades, pero Feliciano las ha resuelto maravillosamente bien. También Pedro desperdició otra buena oportunidad para el Villarreal».

«En definitiva —nos dijo finalmente Agustín López—, creo que el Villarreal ha superado merecidamente al Girona. Y me alegro mucho, tanto por ese gran Presidente que es Pascual Font de Mora como por la entusiasta afición villarrealense. Villarreal, lo ha demostrado, merece estar en Segunda División».



AGUSTÍN LOPEZ: «VILLARREAL MERECE ESTAR EN SEGUNDA DIVISION»

UNA GUAPA EN EL FUTBOL

Carmen Moner es de las que no se pierden un partido en el Madrigal. A lo largo de la temporada ha sido testigo de los avatares del Villarreal en su debut en Segunda División.

Ayer, respondió a nuestras preguntas.

—«El Villarreal —afirmó— está jugando bastante bien».

—«¿Cuál puede ser el resultado final del partido?»

—«Quizá un 4-0. Pero, de todas

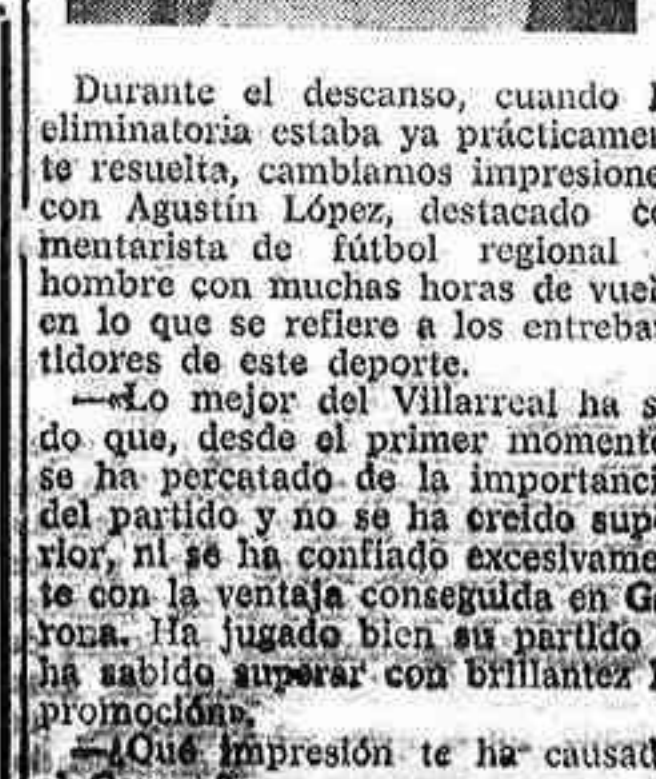


formas, la promoción ya está resuelta».

—¿Y ello qué supone?»

—«Algo muy importante. La permanencia del Villarreal en Segunda División creo que es muy valioso para todos y, sobre todo, para nuestra ciudad».

GUILLEMO BERNAT: «EXISTE MUCHA DIFERENCIA ENTRE LA SEGUNDA Y LA TERCERA DIVISION»



Durante el descanso, cuando la eliminatoria estaba ya prácticamente resuelta, cambiamos impresiones con Agustín López, destacado comentarista de fútbol regional y hombre con muchas horas de vuelo en lo que se refiere a los entresaltadores de este deporte.

—«Lo mejor del Villarreal ha sido que, desde el primer momento, se ha percatado de la importancia del partido y no se ha creído superior, ni se ha conificado excesivamente con la ventaja conseguida en Girona. Ha jugado bien su partido y ha sabido superar con brillantez la promoción».

—«¿Qué impresión te ha causado el Girona?»

—«Está jugando bien, no hay de

Ya vienen los melones VEINTE AÑOS DE MUSICA EN GRANADA

600.000 (seiscientos mil) toneladas de melón produce España cada año y la décima parte se exporta al extranjero

Los ingleses se comen unas treinta mil toneladas, aderezados con vino de Jerez o de Málaga

Y en todo el mundo se aprecia como fruta exquisita el melón español

Por MANUEL MARIA

El verano nos trae, entre sus muchos regalos, el melón, fruta apreciada por sus cualidades nutritivas y refrescantes. Tomado a conveniente temperatura, como primer alimento del día, el melón es la mar de sano. Dice un refrán melonero que esta fruta por la mañana es oro, a mediodía plata y por la noche mata. Como postre es también muy recomendable. Es, sin duda alguna, la fruta más popular típica y económicamente hablando. En los meses de mayor abundancia, en las calles de ciudades y pueblos, surgen como por milagro del verano espectaculares puestos de melones. Bajan los precios, crece la oferta, y todo el mundo come melón a todas horas. De las grandes riquezas agrícolas que España tiene, con fama internacional, esta es una de bastante consideración.

SEISCIENTAS MIL TONELADAS

Es explicable esta euforia popular y melonera, dado que España produce al año alrededor de 600 mil toneladas de este fruto. Salvando naturales diferencias de calidad y cantidad, se puede decir que no hay palmo de terreno en nuestro país donde no se críen melones. España entera es un glorioso melonar. Como es para cada familia, en este tiempo, como plemento estupendo para la mesa, así lo es también complemento económico de la renta de todas las familias agricultoras. Cultivo que no necesita apenas cuidado, aporta estupenda ayuda al presupuesto del pequeño, del mediano y del gran agricultor.

Las diferencias se notan hablando de regiones. Andalucía occidental encabeza la lista de producción con el número uno. Le sigue bastante de cerca Levante y Castilla la Nueva. En el campo de la exportación, Levante —Alicante, Almería y Murcia— hacen las mayores cifras con un 65 por ciento del total. Almería da el melón más temprano, ya en el mes de mayo, y Canarias cierra el ciclo con melones que se cosechan avanzado ya el mes de febrero.

FUENTE DE DIVISAS

La exportación del melón tiene una importancia grande dentro de nuestro comercio exterior agrícola y su antigüedad y tradición se remontan a tiempos inmemoriales. Entre cuarenta y sesenta mil toneladas —un diez por ciento aproximadamente de la producción total— salen al extranjero cada año. La calidad "tendral", o melón de Elche, es el que más se exporta, con una cifra que supone el 50 por ciento del total. El melón amarillo liso constituye el cuarenta y cinco por ciento. El resto se lo reparten otras variedades, si no tan abundantes, si también muy apreciadas en el extranjero.

El melón se exporta por diversos canales, beneficiando así a todos los sectores del transporte. Por carretera sale de España el cincuenta y cuatro por ciento de esta mercancía, por vía marítima el veinticinco por ciento y por ferrocarril el resto. El Reino Unido es nuestro mejor cliente que compra hasta el sesenta y cinco por ciento de esta exportación, entre

treinta y treinta y cinco mil toneladas por año. Le siguen los países del norte de Europa, Alemania Federal, Brasil, Estados Unidos de América, Canadá y, aunque con cifras muy inferiores, casi todos los países del mundo.

DIEZ MESES DE PRODUCCION

Aunque prácticamente el melón se consume en el mercado nacional sólo en verano, la campaña ocupa desde el mes de mayo hasta el mes de febrero es decir, diez meses de los doce que tiene el año. Y lo mismo el melón temprano que el más tardío suelen ser las variedades más exportadas. Sin embargo, el incremento de este cultivo en zonas que poseen climas privilegiados y la ausencia de competencia en los mercados extranjeros explican que la mayor exportación ocurra en el mes de julio, aunque son muy buenos en este sentido también el resto de los meses de verano y casi los de otoño.

Puede hablarse de buena rentabilidad de este comercio exterior, aunque paradójicamente no pueda hablarse de estabilidad de precios ni de seguridad de mercados. Hay oscilaciones muy pronunciadas, que determinan las competencias de otros países. Pero una última realidad demuestra que se obtienen buenos precios medios a lo largo de toda la campaña. El melón "tendral" suele ser el de precios más regulares, aunque todo el melón, debido en parte a la gran abundancia y al escaso coste ofrece buenas ganancias. Cumple por otra parte esta exportación —sobre todo en pleno verano— el papel de regular el mercado interior que, sin la exportación, se vendría abajo excesivamente.

LOS ALEMANES LOS PREFIEREN RUBIOS

El melón es una fruta que se produce en toda el área del Mediterráneo. Pero no hay duda que el español tiene más crédito y más solvencia por esos muelles. En Inglaterra prefieren el melón pequeño, de 800-1.000 gramos y en su mesa constituye artículo de buen gusto. Este melón pequeño lo parten por la mitad en el sentido de su menor dimensión, le sacan las semillas y llenan el cuenco con vino de Jerez, brandy o vino dulce de Málaga. Finalmente se lo comen con una cucharita, tomando cada vez una porción de pulpa y otra de licor, con lo que obtienen un postre exquisito.

Las alemanas —las amas de casa alemanas— prefieren los melones rubios. Hay allí la creencia, de mucho tiempo, que el melón de corteza verde no está suficientemente maduro. Vencer este prejuicio ha costado bastante a los equipos de relaciones públicas de nuestros exportadores, que han gastado considerables sumas en hacer demostraciones públicas sobre las excelencias del melón verde.

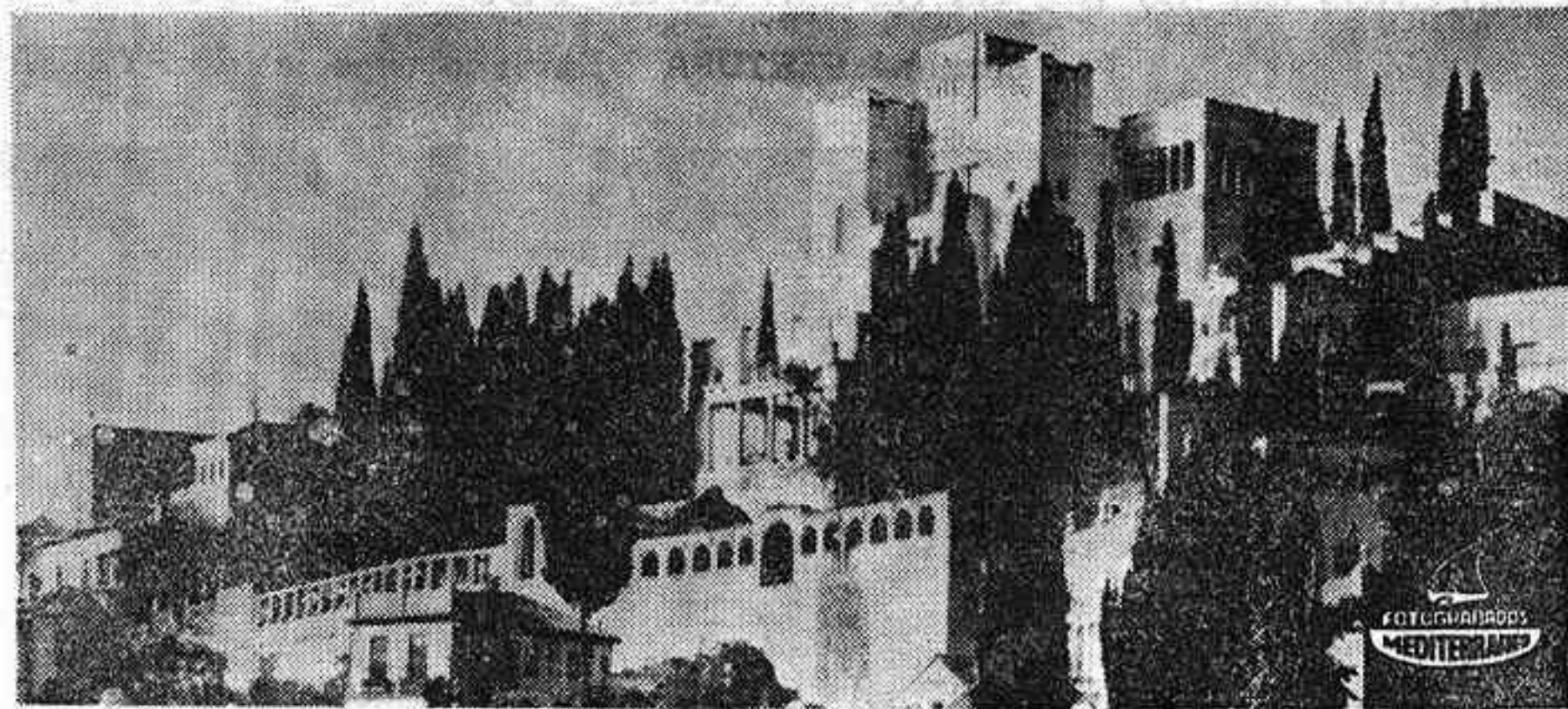
En una o de otra forma, con esta o aquella preferencia, el melón español es fruta codiciada en el mundo entero. Por eso no es de extrañar que los turistas extranjeros, al pisar suelo español, junto con el flamenco y los toros, pregunten también por nuestros melones. — (Prensa).



Un festival internacional enraizado en la mejor tradición española

"Nuestro país ya no está a la cola en cuestiones musicales"

El Padre Sopena, Comisario General de Música, tiene una gran fe en la afición musical de la juventud de hoy



El Festival de Música más antiguo de España, el Festival de Granada, va a cumplirse dentro de unos días sus veinte años de existencia, recitales, misas y ballets que rido festejar el acontecimiento, prolongando la duración del festival este año hasta veinte días. Veinte días, —desde 21 de junio al 11 de julio— durante los cuales, los nombres más acreditados y famosos en los ambientes musicales del mundo, desfilarán de nuevo por los bellos ambientes granadinos para verter en perfectas interpretaciones la inspiración de famosos compositores de todas las épocas.

de los Arrayanes, la Capilla Real, los Jardines del Generalife, el Festival de los Leones, la misma catedral, serán los inigualables escenarios de los conciertos, conferencias, recitales, misas y ballets que integran el XX Festival Internacional de Música y Danza de Granada y que este año, en alguna de sus sesiones rendirá homenaje a su fundador, el entonces Director General de Bellas Artes, Sr. Gallego Burín.

Por primera vez, la Sinfónica de RTV y los Coros de la misma entidad darán dos conciertos en el Palacio de Carlos V dirigidos por Odón Alonso y Enrique García Asensio. Obras de Turina, Dvorak,

Warner y Strawinsky, se situan al lado de un estreno mundial de Xavier de Montsalvatge. Por otra parte, la Orquesta Nacional, será dirigida por Frühbeck de Burgos en un programa de Brahms y en otro de Espiá-Ravel. Otra agrupación sinfónica, la Orquesta Filarmonica del Estado Húngaro, dirigida por Feneroski, tendrá a su cargo los programas de Beethoven, Kodaly, Falla, Haydn, Wagner, Brahms Weber, Schubert y Prokofiev.

Un cuadro de famosos solistas intervendrá con las orquestas y en recitales. Entre otros, el violoncellista Radu Aldulescu, los pianistas Hilda Sömer y Lelia Gousseau, la "mezzo" Teresa Berganza, el organista Ramón Amexua, el pianista Juan Alfonso García. Diferentes agrupaciones corales tienen a su cargo otra parte importante de las interpretaciones, mientras que los "Percusionistas de Estrasburgo", ofrecerán un programa con partituras de Kabaleck, Xenakis y un estreno mundial de Tomás Marco. José María Franco-Gil, al frente de la Orquesta de Cámara, tocará páginas de Mozart, Strauss y Rodrigo y un estreno mundial de Carmelo Bernaola.

Completando el programa, los "Ballets" Nacional de Holanda y el español de Antonio Gades y un ciclo de conferencias a cargo de especialistas musicales.

Por último, coincidiendo con el Festival, tendrá lugar, en la Escuela de Estudios Árabes, el II Curso "Manuel de Falla" en el que dictarán lecciones los profesores Gombau, Aldulescu, Lelia Gousseau, Halffter, León, Puyana, Querol, Sainz de la Maza, Segava, Etreicher y Szingar.

UNO DE LOS MAS BELLOS FESTIVALES

La organización ha sido en extremo minuciosa. La Comisaria General de Música ha cuidado hasta el mínimo detalle con el fin de ofrecer un festival que pueda competir en calidad con los mejores de Europa. El propio comisario general, el Padre Sopena, ha vigilado y supervisado personalmente los programas para conseguir, si puede ser, un éxito todavía mayor que en años precedentes.

El Festival granadino cuenta con el sitio más turístico del mundo, con una tradición musical local muy importante y con una belleza ambiental única, todo lo cual unido, convierte a este festival, en el más original del mundo. El festival, dice el padre Sopena, cuenta con la ayuda del Estado y la importantísima colaboración del Patronato de la Alhambra. La aportación de la taquilla contribuye también, en parte a subvencionar los gastos de organización que desde luego son bastante elevados.

Entre otras figuras representativas de la música actual, han desfilado por el festival granadino, Argentina, Schuricht, Guida, Schwackopf.

En realidad, en los veinte años de vida que tiene el Festival de Granada, ha conseguido la visita de los mejores solistas y agrupaciones musicales.

¿Con qué fines fue creado el Festival?

—Sobre todo, para enmarcar anualmente lo mejor y más significativo de la música española. Hoy, el ejemplo granadino ha cundido con generosidad. Actualmente existen en España —dependiendo del Ministerio de Educación y Ciencia, a través de la Dirección General de Bellas Artes— las siguientes manifestaciones musicales: Decenas de Toledo, Sevilla, Segovia y Avila; la Semana Rodante de Música española; la Semana de Música Nueva y las Jornadas Musicales Hispano-portuguesas.

—Hemos dejado de estar a la cola en estos temas. En estos últimos años, dice el Padre Sopena, estamos presenciando una auténtica afluencia de los jóvenes que han encontrado en la Música una forma de interpretar sus sentimientos. Precisamente, pensando en esa juventud, inauguramos el pasado año el "Curso Manuel de Falla", dentro del Festival, tomando ejemplo de los más importantes festivales mundiales que siempre ofrecieron a la juventud una amplia acogida.

Dentro de unos días, el nombre de Granada, saltará otra vez las fronteras nacionales en aras de la música. Una música que, a la sombra de la Torre de la Vela, será interpretada durante veinte días, por los nombres más famosos del mundo. — (Prensa).

Gran Fiesta del Verano en El Corte Inglés

Y EN "ELLA" EL TRAJE PERFECTO

En los tejidos más frescos y ligeros. Con la línea y colorido de hoy. en todas las tallas. Listos para poner y llevar.

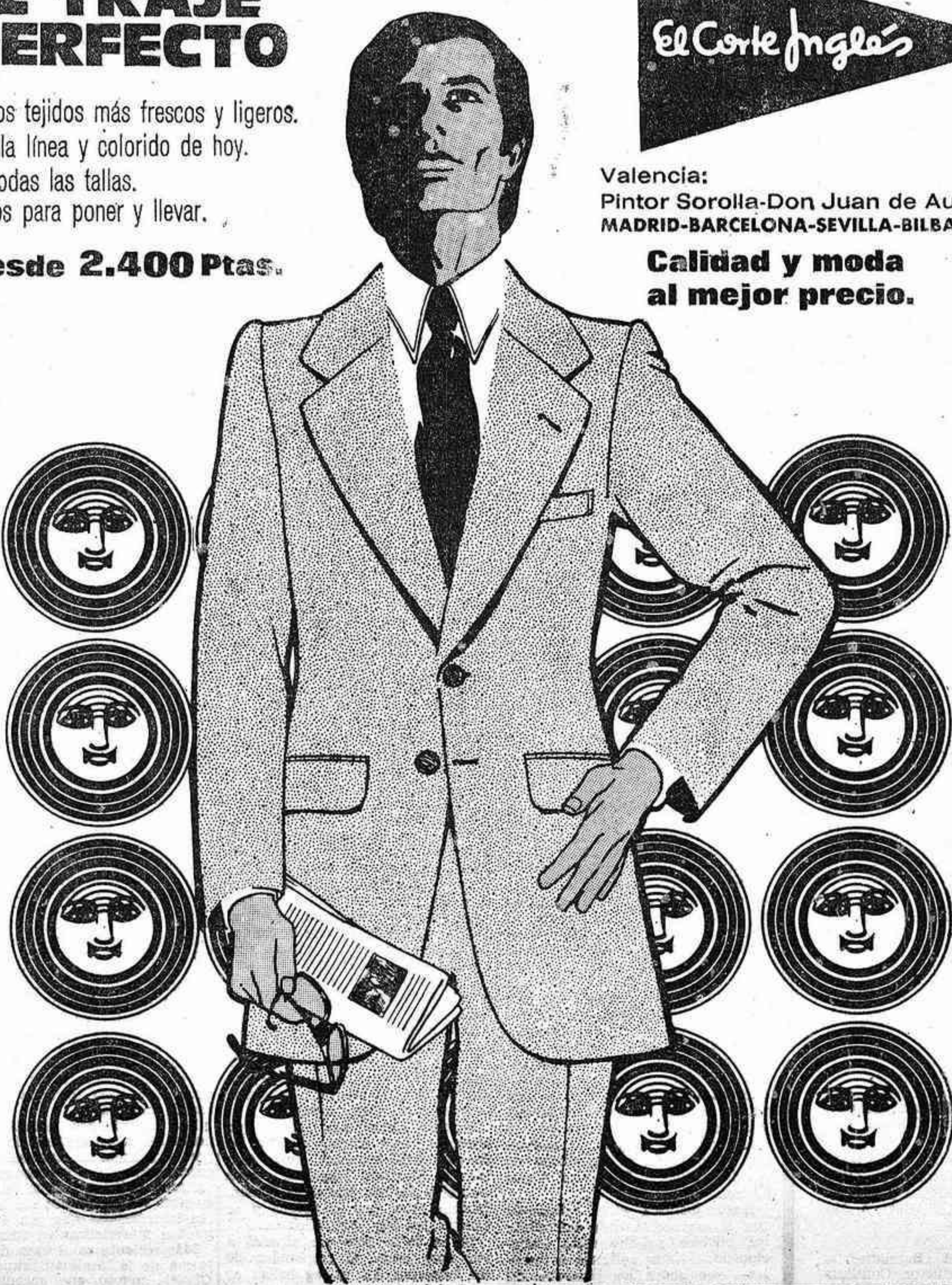
Desde 2.400 Ptas.

PLANTA SEGUNDA

El Corte Inglés

Valencia: Pintor Sorolla-Don Juan de Austria. MADRID-BARCELONA-SEVILLA-BILBAO

Calidad y moda al mejor precio.



EL SAHARA ES DE LOS SAHARAUIS

El futuro de estas tierras se construirá soamente con la ayuda de España

AIUN (Sahara Español) — Crónica del corresponsal de la Prensa del Movimiento. RAMIRO SANTA-RÍA. — Radio "Sahara", ha difundido un comentario, en extremo interesante, en Radio "Sahara" que es el portavoz del desierto español, sabe muy bien decir las cosas, cuando hay que hacerlo mediando en el servicio y el amor de nuestra Patria por el pueblo saharauí, expresadas por unas palabras muy elocuentes del Generalísimo Franco, a quien los saharauis como el resto de los españoles, consideran su indiscutible Caudillo. "España es el único pueblo sobre la tierra capaz de estas grandes empresas de redimir a un pueblo y ayudarlo sin pedirle nada más que una sonrisa".

El oportuno y eficaz comentario de Radio "Sahara", que fue acogido con gran agrado en todos los sectores, se hacía eco de ciertas voces extrañas que, posiblemente en busca de sembrar inquietudes, lanzan ambigüedades e incoherencias, incógnitas conceptos que pueden surtir efectos negativos en la robusta salud de la hermandad de la empresa hispano-saharauí.

Ciertamente hemos escuchado estas voces. Voces inútiles, ya que entre España y el Sahara existe algo más que una profunda penetración. Existe la fe, una fe que significa la amplia, absoluta y sincera confianza mutua, donde la prosperidad material sea un complemento, digno e indispensable, de una riqueza espiritual capaz de iluminar el camino de todo un pueblo, con la espléndida luz de la fraternidad y convivencia hispano-saharauí. De unos hombres que saben muy bien que la palabra de España se cumplirá, pues tras ella existe la garantía de una limpia ejecutoria histórica, que jamás se apartó de la senda de la generosidad.

Si a España y al Sahara, trabados por una mutua fe. Y la fe no se quebranta —aunque se intente estultamente por cierto— con voces extrañas, débiles y ambiguas. La fe es algo indestructible.

Sépanse de una vez para siempre, que el Sahara es de los saharauis, el Sahara será lo que quieran los saharauis, y España garantiza lo así sea, porque es de justicia y de razón. España garantiza y asegura el camino del futuro, con una mano experimentada y generosa.

• CAFETERIA • RESTAURANTE • SUPERMERCADO • PELUQUERIAS • AGENCIA DE VIAJES •

ABIERTO A MEDIODIA TEMPERATURA IDEAL

Vamos a someter ya a la consideración del Gobierno la reforma de la asistencia sanitaria de la seguridad social

Dijo el Ministro de Trabajo en Granada al inaugurar un nuevo ambulatorio

GRANADA, 21 (Pyresa).—En un avión DC-3 del Ejército del Aire, ha llegado a Granada el Ministro de Trabajo D. Licio de la Fuente y de la Fuente, a quien acompañaban el Subsecretario del Departamento, D. José Utrera Molina, Director General de Trabajo, D. Vicente Toro Ortiz, y el Presidente del Consejo Nacional de Trabajadores, D. Santiago Alvarez Abellan.

En el aeródromo militar de Armilla fueron recibidos por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, D. Alberto Leiva Rey; Gobernador Militar y otras autoridades.

La recepción oficial al Ministro

tuvo lugar en el Gobierno Civil. El señor Leiva Rey pronunció unas breves palabras en las que después resaltó la bienvenida al Ministro, resalta por ser la primera vez que era visitada por el titular de la cartera de Trabajo.

INAUGURACION DEL AMBULATORIO "GRAN CAPITAN"

Terminada la recepción oficial, el Ministro y autoridades se dirigieron al Ambulatorio "Gran Capitán", de la Seguridad Social, donde fue cumplimentado por el Director y personal del centro.

El Arzobispo Administrador Apostólico de Granada, D. Emilio Benavent Escuin, bendijo el ambulatorio y leyó una oración escrita por él especialmente para este acto.

El Director general del I.N.P., Sr. Martínez Estrada, leyó unas cuartillas en las que se refirió al ambulatorio que se inaugura oficialmente y que viene funcionando desde el pasado día primero de abril. En este ambulatorio prestan sus servicios 53 facultativos, 5 practicantes y 32 enfermeras, que atienden a una población de 35.000 asegurados y beneficiarios.

DISCURSO DEL MINISTRO

El Ministro de Trabajo intervino a continuación haciendo alusión a las palabras pronunciadas por el Arzobispo y por el Sr. Martínez Estrada, insistiendo en el término "médico-enfermo", sin lo cual la medicina social no sería efectiva.

"Muy próximamente —agregó— vamos a someter ya a la consideración del Gobierno la reforma de la asistencia sanitaria de la Seguridad Social".

"En esta reforma —continuo diciendo— hay que destacar las instalaciones abiertas, los ambulatorios, que constituyen cada día más la primera línea de la asistencia sanitaria, y a los que vamos a transformar en verdaderos centros de diagnóstico y tratamiento, constituidos orgánicamente en servicios jerarquizados, con una personalidad constitucional y una conexión técnica y funcional con las instituciones cerradas".

El Ministro de Trabajo se refirió a la jerarquización de servicios que llegará también a las instituciones cerradas, a las residencias, en su diversidad de centros, según

las necesidades del ámbito geográfico y especialidades y técnicas de actuación. "Y sobre todo —prometió— vamos a potenciar la insustituible e inestimable tarea de la medicina rural y de la medicina asistencia primaria, es decir, del médico de cabecera". Los trabajadores del campo, en esta nueva etapa de la Seguridad Social agraria —declaró a continuación— tienen un justo derecho a ser equiparados en sus asistencias a los de la industria y los servicios. También se prevé en la reforma un perfeccionamiento de los sistemas de acceso y de las relaciones entre los profesionales y las distintas instituciones de la seguridad social.

CONFERENCIA DEL MINISTRO DE COMERCIO

BILBAO, 21. (Pyresa).— El Ministro de Comercio, D. Enrique Fontana Codina, acompañado por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento y del Director General de Comercio Interior y otras personalidades, ha visitado las instalaciones de Altos Hornos de Vizcaya en Sestao, Baracaldo, Añco y Echevarri.

El Presidente ejecutivo de Altos Hornos de Vizcaya, Sr. Martínez Estrada, leyó unas cuartillas en las que se refirió a la extraordinaria transformación sufrida por Altos Hornos de Vizcaya en los últimos años, al amparo de la acción concertada del sector siderúrgico, que le ha permitido duplicar su producción de acero en los últimos siete años; triplicar sus ventas en los últimos cuatro años y disponer de unas instalaciones que tienen una antigüedad media inferior a los cinco años. También visitó el Ministro las obras de ampliación que se están llevando a cabo en laminación de bandas en frío, de Echevarri, y, posteriormente, asistió a una reunión en la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Bilbao.

CONFERENCIA DEL MINISTRO DE COMERCIO

Por la tarde el Ministro de Comercio ha pronunciado la conferencia de clausura del ciclo organizado por la Asociación para el Progreso de la Dirección.

El Ministro se refirió a las cifras provisionales de la balanza de pagos, que muestra que en 1970 se ha obtenido un superávit básico de 753 millones de dólares y un superávit global de 812 millones de dólares. El déficit comercial se ha mantenido a un nivel sensiblemente igual al del pasado año, pero las entradas netas por servicios y transferencias han experimentado un incremento excepcional, pasando de 1.467 millones de dólares en 1969, a 1.957, en el presente año que conduce a la obtención de un saldo positivo en la balanza corriente, por primera vez desde 1964, de 77 millones de dólares.

"Las exportaciones —siguió diciendo— el señor Fontana Codina —también en términos de balanza de pagos, alcanzaron la cifra de 2.457 millones de dólares en 1970. Las ventas de productos agrícolas y alimenticios alcanzaron 858 millones de dólares, registrándose los incrementos más notables en los capítulos de grasas y aceites, legumbres, pescados y frutas. Por el contrario, se experimentó un retroceso que puede ser calificado de favorable, habida cuenta el carácter subvencionado de estas exportaciones, en la venta de cereales y harinas. En los productos no agrícolas, el sector más dinámico fue el material de transportes que experimentó un incremento extraordinario, en el que ha tenido una elevadísima participación las ventas de buques, cuyas cifras se han duplicado durante 1970, los envíos de metales, productos metálicos y maquinaria, presentan asimismo aumentos dignos de especian mención".

SUPERAVIT EN LA BALANZA DE PAGOS

En resumen, la balanza de pagos de 1970 se ha sancado con un superávit corriente de 77 millones de dólares, circunstancia que no ocurría desde 1964. El superávit básico, ha sido de 753 millones de dólares. Finalmente, el superávit de la balanza global es algo mayor que el saldo de la balanza de pagos básica y alcanza el nivel de 812 millones de dólares.

"Un fenómeno curioso y digno de ser estudiado —terminó diciendo— el Ministro —es la falta de rigor intelectual en algunos sectores de la sociedad española al juzgar el presente y el futuro de nuestra economía, donde junto a apasionadas posiciones chauvinistas, se escuchan voces impregnadas en kafkiano pesimismo. Por esta razón me permito insistir en que el actual nivel de reservas no es ni vulnerable ni excesivo; simplemente es hoy por hoy, el que se necesita para eliminar con razonable seguridad los flujos que impondrá la fase de expansión que debe suceder a la presente coyuntura".

Terminó diciendo que sería prematuro hablar hoy, en 1971, de un cambio de estructura en la balanza de pagos de España. En todo caso, el comienzo de una nueva década es una magnífica oportunidad para hacer un examen de conciencia de los resultados obtenidos durante los años 60 y una serena reflexión sobre las posibilidades y características de nuestro desarrollo en los próximos 10 años. Esta noche, el Ministro emprendió viaje de regreso a Madrid.

La suspensión del artículo 18 del Fuero de los Españoles no tuvo repercusión sobre la vida normal del país

Declaraciones del Director General de Seguridad

MADRID, 21 (Pyresa).— Durante los seis meses en que ha permanecido en suspenso el artículo 18 del Fuero de los Españoles, fueron detenidas dos mil sesenta y seis personas, según declaraciones del Director General de Seguridad, don Eduardo Blanco Rodríguez, a ABC. En esta cifra se incluyen las detenciones efectuadas durante el breve tiempo en que permaneció declarado el estado de excepción en las Provincias Vascongadas.

"Más de la mitad de estas detenciones —agrega el Director General— consistieron en el paso por comisaría de aquellas personas que fueron reclamadas para prestar declaración".

De los dos mil sesenta y seis detenidos, han sido puestos en libertad por la autoridad judicial o por la policial, mil ochocientos treinta y ocho, y se han mantenido en prisión doscientos veintiocho, algunos de los cuales gozan de libertad provisional.

"Estos datos —afirma don Eduardo Blanco— no son como para que los treinta y tres millones de es-

pañoles restantes hayan sentido inquietud".

"La suspensión del artículo 18 del Fuero de los Españoles, —agrega el Director General de Seguridad— no tuvo repercusión alguna sobre la vida normal de la nación. Hablando con números, puede decirse que de cada diez mil españoles sólo uno pudo sentirse preocupado por la suspensión de dicho artículo".

El Ministro de trabajo recibió a su colega URUGUAYO

MADRID, 21 (Pyresa).— El Ministro de Trabajo, D. Licio de la Fuente, ha recibido en su despacho oficial a su colega del Uruguay, D. Jorge Sapelli, acompañado por el Embajador uruguayo en Madrid, D. Luis María de Posadas Montero. El Sr. Sapelli se encuentra en la capital de España en visita privada, tras haber asistido a la asamblea de la O.I.T. en Ginebra.

Audiencia del Príncipe de España

MADRID, 21 (Pyresa).— El Príncipe de España ha recibido en el día de hoy, en el Palacio de la Zarzuela, entre otras audiencias, a la junta ejecutiva y la secretaria general del cuarto centenario de la batalla de Lepanto, presidida por el Almirante D. Indalecio Núñez Iglesias. Los visitantes departieron largamente con el Príncipe de España en torno a la conmemoración de dicho centenario.

Ha fallecido el ex-Ministro del Ejército D. Camilo Menéndez Tolosa

MADRID, 21 (Pyresa).— Falleció en Madrid, el pasado sábado, el ex ministro del ejército, Teniente General D. Camilo Menéndez Tolosa. Por expresa voluntad del finado, no se dio publicidad a la noticia de su muerte, que sobrevino tras la agravación de su delicada salud y rodeado de su esposa e hijos.

Figuraban también en el duelo, entre otras personalidades, el Ministro del Ejército, Teniente General D. Juan Castañón de Mena, que ostentaba la representación del Jefe del Estado; el Jefe de la Casa Militar del Generalísimo, Teniente General D. Joaquín González Viaureta; el Jefe del Estado Mayor Central, Teniente General D. Fernando González Camino; el Jefe de la Casa de Su Alteza el Príncipe D. Juan Carlos, Marqués de Mondéjar, numerosos militares y amigos de la familia.

Eduardo Castelló...

Viene de la pág. 9

puesto. En el mismo tiempo que los dos guipuzcoanos se clasifica el gran pelotón y Ocaña termina el séptimo en el campeonato, detrás de Gómez del Moral y delante de López Rodríguez.

A la una y media de la tarde concluyó el campeonato, y a continuación los señores Negro, Platón y Pulg, impusieron el mallot rojo y guinda de Campeón de España a Eduardo Castelló, que sucede a González Linares, quien no pudo participar por estar sancionado por el Comité de Competición de la Federación Española de Ciclismo.

CLASIFICACION

- 1.— EDUARDO CASTELLÓ, en 5 horas, 11 minutos y 50 segundos.
- 2.— Andrés Gandarías, 5-13.06.
- 3.— Domingo Perurena, 5-13.11.
- 4.— M. María Lasa, mismo tiempo.
- 5.— Félix González, m. t.
- 6.— A. Gómez del Moral, m. t.
- 7.— Luis Ocaña, m. t.
- 8.— López Rodríguez, m. t.
- 9.— Jesús Manzanque, m. t.
- 10.— Francisco Gabica, etc...

Entre los abandonos más importantes destacan los de Fuente, Zubero y Galdós, tres hombres que corrieron muy bien el Giro.

INAUGURACION DE PAPELES PINTADOS

ESPECIALIDADES PARA LA INDUSTRIA Y LA DECORACION

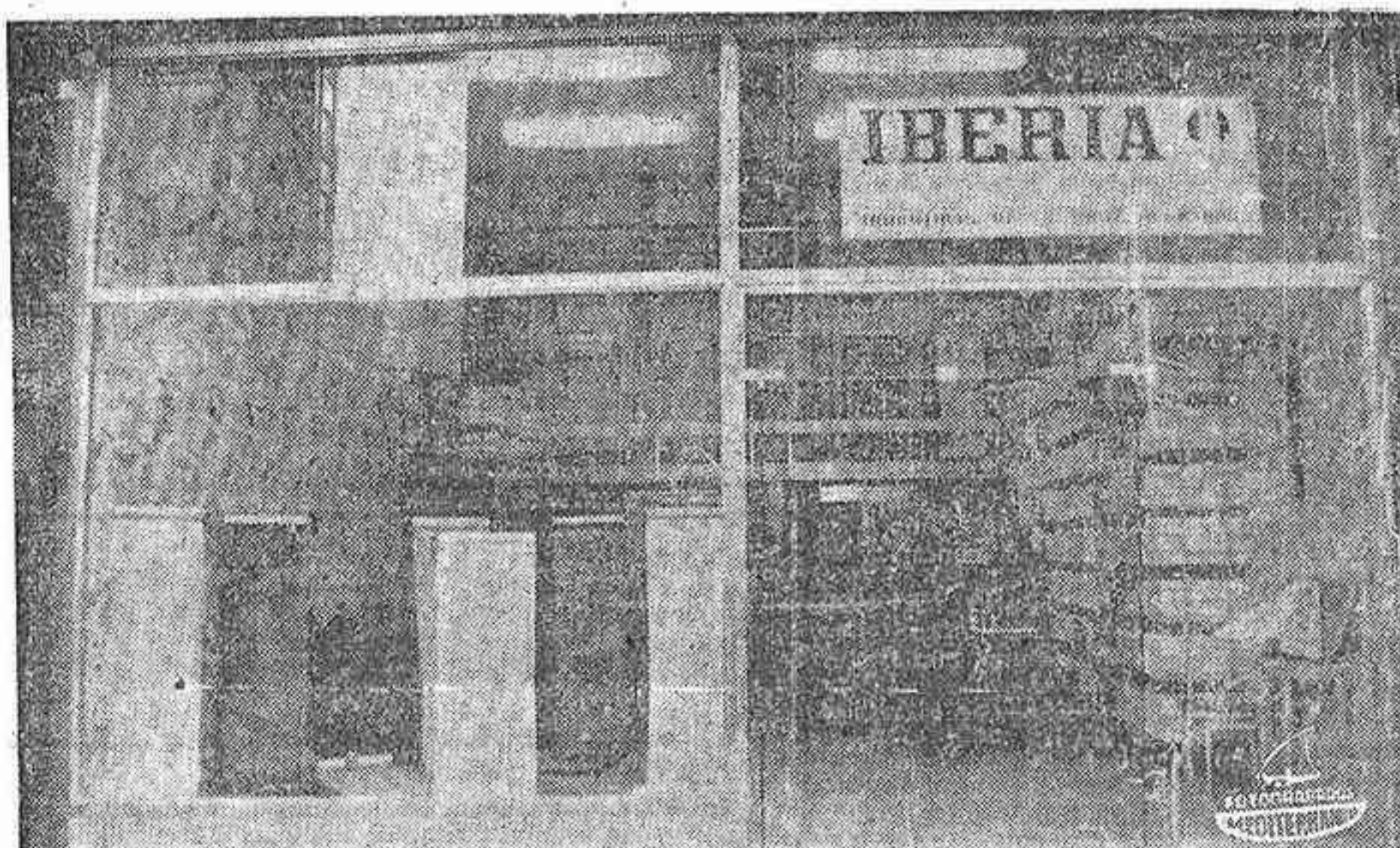
IBERIA

PAPELES PINTADOS IBERIA



DECORACION

Nuevo y moderno establecimiento en el edificio del Banco de Bilbao, Avenida Rey D. Jaime, 88



AYER tuvo lugar el acto inaugural del nuevo y moderno establecimiento abierto en nuestra ciudad por Papeles Pintados IBERIA, en el que se ofrece a los mayoristas, profesionales de la decoración y público en general la amplísima gama de los catálogos de papeles pintados Iberia y Lepanto de fama mundial.

El establecimiento se encuentra en el número 88 de la Avenida Rey D. Jaime, concretamente en el gran edificio del Banco de Bilbao; y en el mismo, se ofrece en exclusiva una selección de papeles pintados, de fabricación totalmente nacional, con los más preciados diseños europeos y la más avanzada técnica internacional.

La firma indudablemente ha seleccionado los mejores diseños, con la experiencia de muchos años, pensado por y para el público español.

Y así, hoy los castellonenses pueden encontrar en esta nueva instalación hasta más de cincuenta modelos distintos de papeles para la decoración, en el más fabuloso stock conocido hasta el momento. Papeles, además, completamente lavables y desrollados.

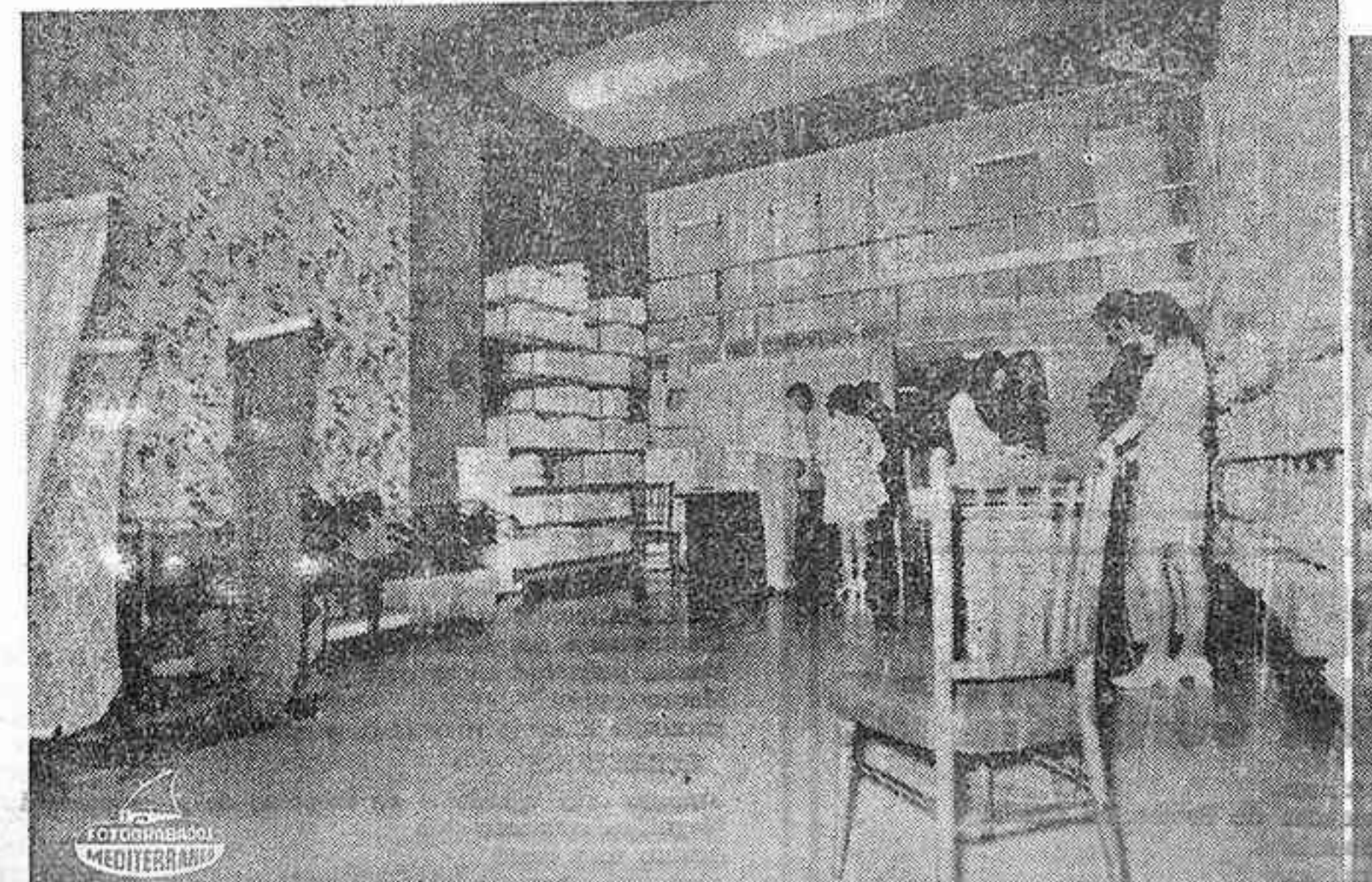
Respecto a las características del establecimiento no es suficiente decir que ha sido decorado con exquisito gusto, puesto esto es lo normal en una firma que ofrece un producto tan importante para la decoración, sino que además se ha organizado combinando asom-

brosamente bien lo estético con lo funcional; y contando, por supuesto, con un personal altamente especializado en su misión.

Iberia es sinónimo de calidad y los papeles Iberia se están imponiendo de forma definitiva en el mercado nacional y, por supuesto, en nuestra provincia, donde gozan del más acrisolado prestigio entre los profesionales de la decoración. Por ello, la apertura de este nuevo establecimiento constituye sin duda alguna una buena noticia para los castellonenses, que ahora cuentan ya con un almacén distribuidor de tan importante firma para el mejor servicio de mayoristas, profesionales y público en general. La acogida ha sido extraordinaria y ayer mismo fueron muy numerosos los castellonenses que visitaron el modernísimo establecimiento instalado en los bajos comerciales del edificio del Banco de Bilbao.

Por nuestra parte, queremos felicitar muy sinceramente a don Carlos de la Cruz Pascual, promotor de esta importante realización, con los mejores deseos de éxito en este nuevo establecimiento de la firma Iberia, de tan sólido prestigio en todo el país y, especialmente, en nuestra región.

El señor De la Cruz, con motivo de la inauguración, obsequió a sus numerosos y distinguidos amigos con un espléndido vino de honor. Los visitantes recorrieron detenidamente las distintas secciones del establecimiento y comprobaron la extraordinaria calidad y variedad de los catálogos Iberia y Lepanto, quedando todos gratamente sorprendidos.



Fórmula de compromiso para sacar al marco del juego de la oferta y la demanda

BONN propondrá una «flotación limitada» de las seis monedas de la pequeña Europa

BONN, 21. (Del corresponsal de Pyresa, Alberto Crespo). — Desde el nueve de mayo, la moneda alemana «flota» en el mar libre de la oferta y la demanda contra viento y marea, pese a que la «flotación» fue una medida gubernamental de urgencia para detener la especulación.

SOLUCION COMUNITARIA

Los especialistas del Ministerio Federal de Economía han ideado una fórmula de compromiso para sacar al marco del juego de la oferta y la demanda. Fórmula que empieza, al estilo alemán, con las soluciones que en ningún caso pueden aplicarse, por su carácter utópico o descabellado.

ACABAD CON LA FLOTACION De este modo, según la tesis alemana, la política monetaria de la comunidad se apartaría del dólar respetando al mismo tiempo los preceptos de la unión económica.

Los medios económicos y monetarios creen que esta es la mejor solución por el momento, ya que el Ministro federal de Economía y Finanzas, profesor Schiger, no está dispuesto a adoptar medidas dirigidas o a aplicar un control de cambios en el movimiento de capitales.

Schiller se opone también a la creación de un mercado doble de cambios —oficial y extraoficial— inspirado en el ejemplo de Bélgica, ya que, aunque afiliado al partido social democrata, el ministro es de un liberalismo total en materia económica.

Relación de los Kennedy con los "Papeles McNamara"

Parece que fue Robert quien ordenó el meticuloso estudio de las causas del involucramiento americano en Indochina

NEW YORK, 21. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno). Un extraordinario destino asocia fatídicamente el sino del Presidente Johnson a la suerte de la familia Kennedy.

En junio de 1968, Sighan puso término con su pistola a las esperanzas de Robert Kennedy al herirle de muerte en Los Angeles, como casi cinco años antes Lee Harvey Oswald había segado también la vida de John F. Kennedy.

DENTENER LA GUERRA

Los documentos confidenciales que McNamara logró reunir revelan no sólo como el Presidente Johnson empleó el subterfugio para lanzar a su pueblo a la guerra de Indochina, sino también que, poco antes de su muerte, John F. Kennedy había reconocido el trágico error de los consejos que le habían sido prodigados por sus asesores políticos y militares.

Y los datos de una nueva historia empezaban a rodar. Cuando cinco años más tarde Robert Kennedy decidió tratar de detenerlos con la ayuda de McNamara, fue él quien resultó detenido en pleno vuelo por las balas de Sighan.

Es trágico comprobar, que, sin Oswald y Sighan, el pueblo americano hubiera podido ahorrar posiblemente cerca de cincuenta mil muertos, quinientos mil heridos y ciento cincuenta mil millones de dólares, quemados en la lejana hoguera cuyas llamas iban a herir casi mortalmente también a los propios Estados Unidos.

BOB KENNEDY PIDE AYUDA A MCNAMARA

Robert Kennedy había llegado a la conclusión de que la única manera de destruir a Johnson era la de revelar a la opinión pública americana el papel desempeñado por el sucesor de su hermano en la trágica escalada de la guerra en Vietnam, ya que en el ámbito doméstico, de la legislación social, económica o racial, el "record" de la administración Johnsoniana era indudablemente positivo.

Congreso antinorteamericano en Estocolmo bajo la excusa de tratar sobre asuntos vietnamitas

La presencia del soviético Smirnev ha provocado fuertes protestas

ESTOCOLMO (Del corresponsal de Pyresa, Modesto la Iglesia). — El pasado fin de semana se inició en Oslo el congreso sobre asuntos vietnamitas, organizado por la comisión pro-Vietnam en sus sesiones se tratará en especial la conciliación al conflicto en el Sureste Asiático, y es sabido saldrán a relucir muy delicados informes sobre la actuación de los Estados Unidos en Vietnam, Laos y Camboya.

político sueco de radical tendencia antinorteamericana. Apenas dio comienzo la sesión inaugural, se desató en Oslo una violenta campaña de prensa contra dicha comisión pro Vietnam. El motivo de la misma se centra en la presencia en la capital noruega del jurista ruso Ley Smirnov, miembro del tribunal supremo de la U.R.S.S., que en 1968 condenara a los escritores Andrei Sinavski y Yuri Danie y 15 años de prisión, respectivamente.

Los escritores rusos provocó en su día unánime repulsa internacional. La tormenta periodística que ha hallado en Oslo en torno a Smirnov ha forzado a la delegación noruega participante en el congreso a tomar crítica posición frente a dichas sentencias. La prensa, incluso, ha especulado sobre una ruptura de los noruegos con las demás delegaciones extranjeras, hecho que ha sido posteriormente desmentido por el Secretario General de la comisión, el abogado sueco Hans Goran Franck.

este segundo congreso del Vietnam desconocía la actuación del camarada Smirnev en las causas seguidas contra Sinavski y Daniel Ley Smirnov en realidad, gana su plaza en la comisión por su calidad de fiscal principal en los juicios contra la Alemania nazi celebrados en Nuremberg al finalizar la segunda guerra mundial. Otro de sus méritos consistía en su participación como fiscal en los procesos de Tokio contra los dirigentes japoneses, a raíz de la capitulación nipona. Su pasado, según parece, no ha pallado el efecto producido por las sentencias de los contestatarios rusos, Smirnov ha sido recibido en Oslo en términos muy poco gratos.

LO ANTICOMUNISTA NO ES GRATIS

Es oportuno constatar el inconfundible sello sueco de toda esta función antinorteamericana, su preparación y las estructuras de la denominada "comisión internacional investigadora de los crímenes de guerra U.S.A. en Indochina", "Alma Mater", de este segundo congreso, apuntan hacia ciertas esferas del país vecino. Es conocida la gran actividad desplegada por esta comisión en la capital sueca y en el ámbito personal, lo mismo puede decirse de su Presidente y de su Secretario General. El Sr. Franck, de profesión "sus comités", no pierde comba. Su presencia se registra en los más insospechados lugares del mundo.

¡PROTEJASE! ¡DEFIENDASE!



8 DISPAROS REVOLVER A TAMBOR AUTOMATICO MODELO 22 F. B. I.

Autorizado sin licencia en su casa, en su automóvil. El barrilete gira automáticamente. Ud. ya no tendrá más miedo a las agresiones. El solo ruido de la detonación de su disparo de amonestación hará que huya su agresor.

BONO a devolver a MAIL-JET BARCELONA-17. Si enviamos a su pedido excepcional, este espaldarudo envolver.

La "enfermedad" del Lago Lemán

Sus aguas están fuertemente contaminadas con grave daño para su flora y fauna

El gobierno suizo anunció por su parque que redujera de 10 a 5 años el plazo concedido a los municipios del borde del lago para establecer instalaciones purificadoras de aguas residuales. El proceso vitalizador está, pues, en marcha y se prevé una aceleración a raíz de la reciente reunión de expertos en Vevey. Estos han puesto de relieve que los habitantes de la región lemanica vieron todos los años en el lago 100 millones de metros cúbicos de aguas residuales, lo que provoca una progresión impresionante de la contaminación biológica.

La situación del Lemán es dramática desde hace algunos años. Ya en 1959 las regiones rebercas creaban una comisión intercantonal para el estudio de la contaminación del lago, que se transformó al año siguiente en comisión internacional con la asociación del gobierno francés. Los dos gobiernos firmaban en 1963 un convenio por el que se repartían las tareas de investigación y de protección con un presupuesto de alrededor de un millón de francos al año, cubierto el 75 por ciento por Suiza y el resto por Francia.

Fiesta en honor de los perros, en el Piamonte

CUNEO (Piamonte-Italia), 21. (Efe). — En la localidad piamontesa de Mango d'Alba, se celebró ayer una fiesta en honor de los perros procedentes de numerosas ciudades italianas y francesas. Fueron premiados, después de un largo desfile, dos de ellos por pertenecer a las más ignoradas genealogías y otros varios por obras humanitarias. También algunos amos de perros han recibido premios, entre ellos, Virginia Crava, de la provincia de Milán, por la manutención que presta a 1.200 perros que ha reunido en un terreno de su propiedad.

JEAN-PAUL SARTRE, procesado en Francia

Aunque ha quedado en libertad, pesa sobre él una pena de prisión de un año

Se le acusa de cuatro delitos de difamación

PARIS, 21. (Del corresponsal de PYRESA, ENRIQUE LABORDE). — Jean-Paul Sartre ha dejado de ser el hombre invisible ante el cual pasaba y repasaba una policía indiferente que, al tiempo que detenía a los militantes de la "Izquierda Proletaria", no había el menor caso a la presencia del filósofo convertido en vendedor del periódico "La Causa del Pueblo".

Jean-Paul Sartre existe ya para los tribunales, que, a petición de los Ministros del Interior y Justicia, han inculpado al maestro del existencialismo de cuatro delitos de difamación contra la policía y la administración penitenciaria. Las acusaciones son formales y, aunque el pensador ha quedado en libertad, pesa sobre él una pena de prisión de un año y una multa de casi medio millón de pesetas.

ESCALADA CONTRA EL SISTEMA

Todo arranca de mayo de 1968, cuando Jean-Paul Sartre se declara en favor del movimiento revolucionario que agitó las universidades, y crea el "Comité para la libertad y contra la represión". Con ocasión de las elecciones presidenciales que siguieron a la retirada de De Gaulle, el filósofo apoya la candidatura de Alain Krivine y, poco después, acepta la dirección del periódico "La Causa del Pueblo", cuyos dos directores anteriores habían sido encarcelados. La batalla se mantiene, con recogidas de ediciones, pero sin detención del director.

Ante la indiferencia oficial, baja a la calle con la escritora Simone de Beauvoir para distribuir "La Causa del Pueblo", y mientras la policía detiene a unos veinte jóvenes que hacían lo mismo, pasa de largo ante el intelectual. Cuando esos jóvenes fueron juzgados, proclamó públicamente: "Si se les condena, yo también me considero condenado".

En septiembre del pasado año fundó una revista mensual titulada "Todo", y en el primer número publicó un virulento artículo en el que exigía que "la clase burguesa" le hiciera su "progreso político", pero nadie le hizo el menor caso, y una vez más, volvió a las calles del Barrio Latino para distribuir "La Causa del Pueblo". Llega el proceso de Alain Gelsmar y Jean-Paul Sartre encuentra una oportunidad: "Yo pronunciaré mi testimonio en la calle". Dicho y hecho, se va a las proximidades de la "Renault", en Boulogne-Billancourt, y lanza una soflama que apenas si tiene público. Para hostigar al poder funda otro semanario, "Yo acuso", pero sin consecuencias, últimamente organizó la deplorable marmoreada del Sacre Coeur, trece jóvenes son detenidos y Sartre queda una vez más ignorado ya que ni tan siquiera se le llamó como testigo. En fin, hace unos días funda la agencia de prensa "Liberación".

EL FINAL DE LA PRUDENCIA

Toda esa escalada ha sido ignorada por los poderes públicos. Pero, he aquí, que ahora ha comparecido ante dos jueces que le acusan de cuatro delitos de difamación, dos de ellos contra la policía, contenidos en unos artículos publicados en "La Causa del Pueblo" del 23 de mayo y el 16 de junio de 1970. Los otros dos son contra la policía y la administración penitenciaria, por un artículo publicado el primero de enero en la revista "Todo".

A nivel ministerial

Decisiva sesión de negociaciones Inglaterra - Mercado Común

PUEDEN SURGIR EL MARCO COMPLETO DEL ACUERDO

LUXEMBURGO, 21. (Del enviado especial de Pyresa, Ignacio María Sanuy). Hace un año se abrieron en Luxemburgo las negociaciones entre Gran Bretaña y el Mercado Común, al día siguiente de la firma del acuerdo preferencial entre España y la CEE. Esta tarde se ha iniciado a nivel ministerial la sesión de negociaciones entre Gran Bretaña y la Comunidad que se estimada unánimemente como decisiva.

TODOS ESTAN RESUELTOS

Los observadores más calificados piensan que, en definitiva, lo que ahora se discute está resuelto ya, al menos "in pectore", lo que no impide que se discuta con calor, porque todo necesita de cierta emoción. En cualquier caso, los obstáculos diplomáticos, que fueron siempre la "oveja negra", ha desaparecido, y los obstáculos técnicos son sólo técnicos, como su nombre indica. Lo que hay que resolver de verdad es la ratificación del acuerdo por los parlamentos, y este problema, que apenas existe en los seis países de la comunidad, es fundamental en la propia Inglaterra, donde no todo el monte es orégano.

INTERES POR ACABAR

La comunidad europea, en el momento presente, ha hecho todo lo posible para comprender a Gran Bretaña. Por su parte, los ingleses han abandonado ciertas cautelas y ciertas expresiones y actitudes ambiguas para afrontar los temas directamente. Lo sustancial está resuelto. Por lo demás, es posible que nos pasemos muchas horas esperando que los ministros señalen el tanto por ciento de la contribución británica a los gastos de la CEE, pero el tiempo que no es ya para nada sustancial. El acuerdo, la voluntad política del acuerdo, se han producido ya bastante antes de comenzar la sesión.

Todo es posible teniendo en cuenta el orden del día. Lo más probable sin embargo, es que esta sesión sea fundamentalmente la última, sobre todo si se tiene en cuenta que el Mi-

HUMOR



Feroc, paren. Mi marido debe estar por aquí